

Repubblica e Cantone
Ticino

Il Dipartimento delle finanze e dell'economia

viste le istanze presentate dalla Federcommercio, Lugano l'11 gennaio 2013, dalla Società Imprenditori (SI Ascona), Ascona il 26 novembre 2012 e 17 dicembre 2012 e dall'Associazione commercianti e artigiani del nucleo storico, Mendrisio il 3 gennaio 2013, intese ad ottenere l'autorizzazione per le aperture straordinarie dei negozi per l'anno 2013;

sentite al riguardo le parti sindacali le quali hanno espresso il loro preavviso alle deroghe;

preso atto della decisione del Consiglio di Stato no. 758 del 19 febbraio 2013, che completa le deroghe oggetto della presente decisione e con la quale vengono autorizzate talune aperture straordinarie dei negozi nei comuni di Agno, Ascona, Bellinzona, Canobbio, Giubiasco, Grancia, Locarno, Losone, Minusio, Morcote, Muralto, Paradiso, S. Antonino e Tenero;

riservate le prescrizioni in vigore per quanto concerne le aperture del giovedì sera, eccetto i giovedì festivi per i quali è stata autorizzata l'apertura straordinaria;

ritenuto che alcune deroghe richieste – e meglio quelle riguardanti il periodo prenatalizio, quelle intese a soddisfare i bisogni dei turisti in determinate località durante giorni specifici e quelle in occasione di manifestazioni particolari in alcune località – corrispondono per l'essenziale ad eccezioni tradizionalmente concesse e non sono contestate;

il Dipartimento delle finanze e dell'economia tenuto conto della linea impostata dal Consiglio di Stato in ambito di deroghe, non ne modifica l'assetto. Vale a dire che di principio le deroghe non vengono né ampliate né limitate;

osservato che tale prassi si impone anche in virtù della sentenza del 9 maggio 2006 con cui il Tribunale federale ha ritenuto inficiata d'arbitrio la concessione, sulla base dell'art. 23 lett. b della legge cantonale sul lavoro (LCL), di aperture straordinarie accordate ai commerci di ogni genere su tutto il territorio cantonale senz'altra giustificazione che l'interesse dei commercianti (sentenza TF 2P.157/2005 consid. 4.5, ripresa anche nella sentenza TF 2C_111/2013 del 7 febbraio 2013);

richiamati gli art. 19, 23 e 26 della legge cantonale sul lavoro dell' 11 novembre 1968 (LCL), il relativo regolamento di applicazione del 22 gennaio 1970 (RLCL) nonché la legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio del 13 marzo 1964 (LL) e le relative ordinanze (OLL1 e OLL2);

DECIDE:

1. La richiesta di deroga per le aperture dei negozi di ogni genere che si trovano sul territorio del Cantone è **accolta**.

1.1. Sono autorizzate le seguenti aperture:

- 8 dicembre 2013	domenica	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 15 dicembre 2013	domenica	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 22 dicembre 2013	domenica	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 24 dicembre 2013	martedì	chiusura alle ore 17.00
- 31 dicembre 2013	martedì	chiusura alle ore 17.00

2. Le richieste di deroga per le aperture dei negozi di ogni genere che si trovano sul territorio dei comuni di Ascona, Locarno, Losone, Lugano, Minusio, Morcote, Muralto, Paradiso e Tenero durante l'anno 2013, **sono parzialmente accolte.**

Sono di conseguenza autorizzate le seguenti aperture:

2.1. **Ascona**

- 29 marzo 2013	venerdì	Venerdì Santo	fino alle ore 22.30
- 30 marzo 2013	sabato	Sabato Santo	fino alle ore 22.30
- 31 marzo 2013	domenica	Pasqua	fino alle ore 22.30
- 9 maggio 2013	giovedì	Ascensione	fino alle ore 22.30
- 10 maggio 2013	venerdì		fino alle ore 22.30
- 11 maggio 2013	sabato		fino alle ore 22.30
- 12 maggio 2013	domenica		fino alle ore 22.30
- 17 maggio 2013	venerdì		fino alle ore 22.30
- 18 maggio 2013	sabato		fino alle ore 22.30
- 19 maggio 2013	domenica	Pentecoste	fino alle ore 22.30
- 30 maggio 2013	giovedì	Corpus Domini	fino alle ore 22.30
- 31 maggio 2013	venerdì		fino alle ore 22.30
- 1° giugno 2013	sabato		fino alle ore 22.30
- 2 giugno 2013	domenica		fino alle ore 22.30

2.2. **Morcote**

- 29 marzo 2013	venerdì	Venerdì Santo	fino alle ore 22.30
- 30 marzo 2013	sabato	Sabato Santo	fino alle ore 22.30
- 31 marzo 2013	domenica	Pasqua	fino alle ore 22.30
- 1° aprile 2013	lunedì	Lunedì di Pasqua	fino alle ore 22.30
- 9 maggio 2013	giovedì	Ascensione	fino alle ore 22.30
- 10 maggio 2013	venerdì		fino alle ore 22.30
- 11 maggio 2013	sabato		fino alle ore 22.30
- 12 maggio 2013	domenica		fino alle ore 22.30
- 17 maggio 2013	venerdì		fino alle ore 22.30
- 18 maggio 2013	sabato		fino alle ore 22.30
- 19 maggio 2013	domenica	Pentecoste	fino alle ore 22.30
- 30 maggio 2013	giovedì	Corpus Domini	fino alle ore 22.30
- 31 maggio 2013	venerdì		fino alle ore 22.30
- 1° giugno 2013	sabato		fino alle ore 22.30
- 2 giugno 2013	domenica		fino alle ore 22.30

2.3. **Locarno, Losone, Minusio, Muralto e Tenero**

- 24 marzo 2013	domenica	Domenica Palme	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 1° aprile 2013	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 9 maggio 2013	giovedì	Ascensione	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 19 maggio 2013	domenica	Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 30 maggio 2013	giovedì	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 1° agosto 2013	giovedì	Festa Nazionale	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 15 agosto 2013	giovedì	Assunzione	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

2.4. Lugano e Paradiso

- 1° aprile 2013	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 30 maggio 2013	giovedì	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Le deroghe dal punto 2.1 al punto 2.4 non sono valide per i negozi di generi alimentari (ad eccezione di quelli che durante l'apertura non occupano personale ai sensi della legislazione federale sul lavoro), i grandi magazzini, i saloni di parrucchiere e pettinatrici e le farmacie (escluse quelle di turno). Rimangono riservate le disposizioni dell'art. 20 LCL.

2.5. Ascona, Locarno, Losone, Lugano (Vecchia Lugano)*, Minusio, Muralto, Paradiso e Tenero

* Comprensorio antecedente l'aggregazione del 5 aprile 2004

- 20 maggio 2013	lunedì	Lunedì di Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
- 29 giugno 2013	sabato	SS. Pietro e Paolo	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

Queste deroghe non sono valide per i saloni di parrucchiere e pettinatrici e le farmacie (escluse quelle di turno).

3. Le richieste di deroga per l'apertura dei negozi di ogni genere in occasione di manifestazioni particolari sul territorio dei comuni di Ascona, Bellinzona, Chiasso, Giubiasco, Locarno, Lugano, Mendrisio, Muralto e Paradiso, durante l'anno 2013 **sono parzialmente accolte**. Sono di conseguenza autorizzate le seguenti aperture:

3.1. Ascona

- 8 dicembre 2013	domenica	Mercatino di Natale	dalle 10.00 alle 19.00
In caso di cattivo tempo			
- 15 dicembre 2013	domenica	Mercatino di Natale	dalle 10.00 alle 19.00

3.2. Chiasso (limitatamente al Corso S. Gottardo)

- 14 giugno 2013	venerdì	Festate	fino alle ore 22.00
- 15 giugno 2013	sabato	Festate	fino alle ore 22.00
- 13 settembre 2013	venerdì	I ragazzi del corso	fino alle ore 22.00
- 14 settembre 2013	sabato	I ragazzi del corso	fino alle ore 22.00

3.3. Locarno (limitatamente alla Città Vecchia)

- 10 maggio 2013	venerdì	Mercato Brocante	fino alle ore 22.00
- 11 maggio 2013	sabato	Mercato Brocante	fino alle ore 22.00
- 12 maggio 2013	domenica	Mercato Brocante	dalle ore 10.00 alle ore 17.00
- 12 dicembre 2013	giovedì	Mercatino di Natale	fino alle ore 23.00

3.4. Locarno e Muralto

- 7 e 14 luglio 2013	domenica	Moon & Stars	dalle ore 10.00 alle ore 18.30
- 11 agosto 2013	domenica	Festival del Film	dalle ore 10.00 alle ore 19.30

3.5. Locarno (Città Vecchia, Piazza Grande, Largo Zorzi e Via Ramogna)

- dal 5 al 13 luglio 2013	lunedì-sabato	Moon & Stars	fino alle ore 22.30
- dal 7 al 17 agosto 2013	lunedì-sabato	Festival del Film	fino alle ore 22.30
- dal 9 al 21 dicembre 2013	lunedì-sabato	Locarno On Ice	fino alle ore 20.00

I negozi situati in Piazza Grande in occasione dei concerti di Moon & Stars devono chiudere entro le ore 18.30, mentre nelle serate di proiezione dei film del Festival la chiusura deve avvenire entro le ore 19.30.

3.6. Lugano e Paradiso

- 6 ottobre 2013 domenica Festa della Vendemmia dalle ore 10.00 alle ore 18.00

3.7. Mendrisio (limitatamente al Centro Storico)

- 27 settembre 2013 venerdì Sagra dell'Uva fino alle ore 22.00
- 28 settembre 2013 sabato Sagra dell'Uva fino alle ore 22.00
- 29 settembre 2013 domenica Sagra dell'Uva dalle ore 10.00 alle ore 18.00

3.8. Giubiasco e Bellinzona

- 15 settembre 2013 domenica Strade in festa dalle ore 09.00 alle ore 18.00
- In caso di cattivo tempo
- 22 settembre 2013 domenica Strade in festa dalle ore 09.00 alle ore 18.00

Le deroghe dal punto 3.1 al punto 3.8 non sono valide per i negozi di generi alimentari (ad eccezione di quelli che durante l'apertura non occupano personale ai sensi della legislazione federale sul lavoro), i grandi magazzini, i saloni di parrucchiere e pettinatrici e le farmacie (escluse quelle di turno). Rimangono riservate le disposizioni dell'art. 20 LCL.

4. La facoltà di usufruire delle aperture straordinarie, di cui ai punti 1-3, è subordinata al rispetto delle condizioni previste dal contratto normale di lavoro per il personale di vendita (CNLV), dai contratti aziendali di lavoro (CAL), dai contratti collettivi di lavoro (CCL) e dal contratto collettivo di lavoro per il personale di vendita (CCLV).
5. Rimane riservato il rispetto delle disposizioni della legge federale sul lavoro e delle relative ordinanze.
6. Durante le aperture domenicali o in giorni festivi parificati alla domenica, è vietata l'occupazione di giovani fino ai 18 anni compiuti.
7. Chi contravviene alle norme del diritto cantonale è punibile con una multa fino a fr. 5'000.- (art. 27 LCL). Chi contravviene alle norme di diritto federale è punito con una pena pecuniaria sino a 180 aliquote giornaliere (art. 61 cpv. 1 LL).
8. Le spese di cancelleria (fr. 200.--) sono a carico delle richiedenti. L'importo è da versare entro 30 giorni dalla presente, mediante la polizza di versamento che sarà trasmessa prossimamente.
9. La presente decisione è pubblicata nel Foglio Ufficiale del Cantone Ticino.
10. Contro la presente decisione è dato ricorso al Consiglio di Stato, entro 15 giorni dall'intimazione. La presente decisione è immediatamente esecutiva.
11. Comunicazione:
 - alla Federcommercio, c/o Camera di commercio, industria e artigianato del Cantone Ticino, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano
 - alla Società Imprenditori Ascona (SI Ascona), Casella postale 540, 6612 Ascona
 - all'Associazione commercianti e artigiani del nucleo storico, casella postale 173, 6850 Mendrisio
 - all'Organizzazione cristiano-sociale ticinese, segretariato regionale, via S. Balestra 19, 6900 Lugano,
 - al Sindacato Unia, segretariato regionale, via Canonica 3, 6900 Lugano,
 - al Municipio di Ascona, 6612 Ascona
 - al Municipio di Bellinzona, 6500 Bellinzona
 - al Municipio di Chiasso, 6830 Chiasso

- al Municipio di Giubiasco, 6512 Giubiasco
- al Municipio di Locarno, 6600 Locarno
- al Municipio di Losone, 6616 Losone
- al Municipio di Lugano, 6900 Lugano
- al Municipio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
- al Municipio di Minusio, 6648 Minusio
- al Municipio di Morcote, 6922 Morcote
- al Municipio di Muralto, 6600 Muralto
- al Municipio di Paradiso, 6900 Paradiso
- al Municipio di Tenero, 6598 Tenero
- al Comando della Polizia cantonale, Bellinzona
- alla Divisione dell'economia, Residenza
- all'Ufficio dell'Ispettorato del lavoro, Residenza
- alla Cancelleria dello Stato, per la pubblicazione nel Foglio Ufficiale

PER IL DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA

La Consigliera di Stato:

Laura Sadis



Il Direttore della Divisione
dell'economia:

Stefano Rizzi

